

Distr.: Limited  
7 July 2020  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2020

31 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2020، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

مسائل تنظيمية

## جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

### المحتويات

| الصفحة | البند  |
|--------|--|
| 3      | 1 - مسائل تنظيمية  |
|        | الجزء المشترك  |
| 3      | 2 - المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق                     |
| 4      | 3 - الأخلاقيات   |
| 5      | 4 - الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي |
| 6      | 5 - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة                |
| 6      | 6 - أساليب عمل المجلس التنفيذي                             |
|        | الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي               |
| 6      | 7 - الحوار المنظم بشأن التمويل                             |
| 7      | 8 - التقييم  |
| 8      | 9 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة                     |



الرجاء إعادة استعمال الورق



| الصفحة | البند  |
|--------|--|
| 9      | 10 - متطوعو الأمم المتحدة .....                          |
| 9      | 11 - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية .....        |
|        | الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان .....          |
| 10     | 12 - الحوار المنظم بشأن التمويل .....                    |
| 10     | 13 - التقييم .....                                       |
| 11     | 14 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة .....            |
|        | الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع .....  |
| 12     | 15 - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع .....            |
| 12     | 16 - مسائل أخرى .....                                    |
| 13     | خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2020 ..... |

## البند 1

### مسائل تنظيمية

سيقر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2020 وسيوافق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يرغب المجلس في الموافقة على تقرير دورته السنوية لعام 2020. وقد وُزع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ وتدرج التعليقات الواردة في التقرير النهائي.

ووفقا للقرار 25/96، يجري تقديم مشروع خطة عمل لعام 2021 إلى المجلس التنفيذي. وستتولى الأمانة وضع تلك الوثيقة في صيغتها النهائية بالتشاور الوثيق مع مكتب المجلس، وستقدم الوثيقة إلى المجلس لاعتمادها في دورته العادية الأولى لعام 2021.

### الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2020/L.3)

تقرير الدورة السنوية لعام 2020 (DP/2020/18)

القرارات المتخذة في الدورة السنوية لعام 2020 (DP/2020/19)

مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2021 (DP/2020/CRP.2)

## الجزء المشترك

## البند 2

### المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق

في إطار هذا البند، ستعرض على المجلس التنفيذي تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق.

وعملا بقرار المجلس التنفيذي 13/2016، يُقدم مكتب مراجعة الحسابات والتحقق التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هذا التقرير الذي يغطي أنشطته في عام 2019. ويتضمن التقرير رأيا يستند إلى نطاق العمل المضطلع به، فيما يتعلق بمدى كفاية وفعالية إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في البرنامج الإنمائي؛ وموجزا مقتضبا للأعمال؛ والمعايير التي تدعم الرأي.

ويُعرض رد الإدارة على هذا التقرير بشكل منفصل (القرار 13/2006)، ويرد التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات والتقييم في تذييل لهذا التقرير (وفقا للوثيقة DP/2008/16/Rev.1).

أما التقرير المتعلق بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في صندوق الأمم المتحدة للسكان التي نفذها مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقق للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، فيقدم استجابة لقراري المجلس التنفيذي 2/2015 و 13/2015 وقراراته السابقة ذات الصلة. ويقدم التقرير موجزا تجميعيا للأنشطة التي أنجزها المكتب في عام 2019 فيما يتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والتحقق. ويضم التقرير معلومات بشأن (أ) الموارد المتوفرة في المكتب لعام 2019؛ و (ب) المسائل الهامة التي تكشف من خلال الأنشطة التي اضطلع بها المكتب فيما يتعلق بالمراجعة

الداخلية للحسابات والتحققات؛ و (ج) التحقيقات، بما في ذلك معلومات عن الحالات والإجراءات المتخذة؛ و (د) استعراض توصيات المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة في الفترة 2010-2019 وحالة تنفيذها. ويرد في إضافة ملحقة بالتقرير الرأي المستند إلى نطاق العمل المضطلع به فيما يتعلق بإطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ ويمكن الاطلاع على المرفقات بشكل منفصل على الموقع الشبكي للصندوق.

وعلا بقرار المجلس التنفيذي 2/2015 وقراراته السابقة ذات الصلة، يقدم التقرير السنوي للجنة الاستشارية للرقابة (اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات سابقا) في صندوق الأمم المتحدة للسكان في شكل إضافة ملحقة بالتقرير الحالي. ويمكن الاطلاع أيضا على ردّ من الإدارة على التقريرين (DP/FPA/2020/CRP.6).

وسيعرض على المجلس التنفيذي أيضا التقرير المقدم من فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات عن أنشطة خدمات المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. والتقرير مصحوبٌ برد الإدارة المقدم بشكل منفصل (وفقا للقرار 13/2006) وبالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام 2019.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

#### الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمكتب مراجعة الحسابات والتحققات عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في عام 2019 (DP/2020/16)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقق عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات الخاصة بصندوق الأمم المتحدة للسكان في عام 2019 (DP/FPA/2020/6)

رأي بشأن ملاءمة إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان وفعاليته (DP/FPA/2020/6/Add.1)

التقرير السنوي للجنة الاستشارية المعنية بالرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2020/6/Add.2)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: التقرير السنوي لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في عام 2019 (DP/OPS/2020/2)

### البند 3

#### الأخلاقيات

ستعرض على المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي 37/2008، يقدم مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هذا التقرير الذي يغطي الأنشطة التي قام بها المكتب في عام 2019. ووفقاً لنشرة الأمين العام عن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، استعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات التقرير، باستخدام الوسائل الإلكترونية، في شباط/فبراير 2020. وقُدّم التقرير في وقت لاحق إلى مدير البرنامج الإنمائي. وهذا هو التقرير السنوي الثاني عشر الذي يُقدمه مكتب الأخلاقيات منذ إنشائه في عام 2007. ويرفق بالتقرير ردٌّ من الإدارة.

ويقدّم تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي عملاً بالقرار 2/2015 وقرارات المجلس السابقة ذات الصلة. ووفقاً لنشرة الأمين العام عن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، استعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات التقرير، باستخدام الوسائل الإلكترونية، في آذار/مارس 2020 وقدمه إلى المديرية التنفيذية للصندوق. ويقدم التقرير موجزاً لأنشطة مكتب الأخلاقيات التابع للصندوق خلال عام 2019، ويصف الاتجاهات السائدة في مجالات عمله الصادر بها تكليف. ويمكن الاطلاع أيضاً على ردّ من الإدارة على التقرير (DP/FPA/2020/CRP.7).

ووفقاً لقرار المجلس التنفيذي 17/2010، يقدم موظف شؤون الأخلاقيات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس التقرير المتعلق بالأنشطة التي قام بها مكتب الأخلاقيات خلال عام 2019. وقد استعرض فريق الأمم المتحدة للأخلاقيات هذا التقرير، وفقاً للفقرة 4-5 من نشرة الأمين العام عن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، بصيغتها المعدلة. ويرفق بالتقرير ردٌّ من الإدارة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقارير التي قدمتها مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وإبداء تعليقات بشأن تقدم سير العمل في مكاتب الأخلاقيات.

الوثائق:

أنشطة مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام 2019 (DP/2020/17)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب الأخلاقيات لعام 2019 (DP/FPA/2020/7)

أنشطة مكتب الأخلاقيات والامتثال التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام 2019 (DP/OPS/2020/3)

#### البند 4

#### الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي

في إطار هذا البند، سيقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع معلومات مستكملة عن التدابير المتخذة من أجل التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي، مع التركيز بوجه خاص على التدابير المتخذة في أثناء جائحة كوفيد-19. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالمعلومات المستكملة.

## البند 5

### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

في القرار 21/2018، طلب المجلس التنفيذي إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقيما، مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بعرض مقترح شامل نهائي بشأن استرداد التكاليف لكي تبت فيه المجالس التنفيذية في دوراتها العادية الثانية لعام 2020. ويستجيب هذا المقترح الشامل المشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف للطلب المذكور أعلاه مع توكي الاستعانة بهذه السياسة كمرجع من جانب وكالات أخرى في منظومة الأمم المتحدة. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

الوثائق:

مقترح شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف (DP/FPA-ICEF-UNW/2020/1)

## البند 6

### أساليب عمل المجلس التنفيذي

سيُعرض على المجلس التنفيذي، بناء على الطلب الوارد في قراره 22/2018 و 2/2020، رد مشترك من أمانات المجالس التنفيذية لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بعنوان "أساليب عمل المجالس التنفيذية: خطط العمل المقترحة لعام 2021". وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار في هذا الشأن.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## البند 7

### الحوار المنظم بشأن التمويل

يستجيب هذا التقرير لقراري المجلس التنفيذي 5/2018 و 18/2019، اللذين يطلب فيهما المجلس إلى البرنامج الإنمائي استعراض شكل ومحتوى التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن التمويل، وتقديم تقارير سنوية منسقة عن تنفيذ التزاماته الخاصة بشأن تنفيذ اتفاق التمويل. ويقدم التقرير معلومات مستكملة عن الحوارات المنظمة بشأن التمويل، بما في ذلك التقدم المحرز في مواءمة النهج مع صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة. وفي حين يستعرض التقرير الرئيسي أبرز الملامح المالية لعام 2019 ومصادر التمويل المختلفة التي تدعم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك الثغرات المحتملة، يتضمن المرفق 1 استعراضاً شاملاً للوضع المالي لعام 2019، ويعرض المرفق 2 التقارير المنسقة عن تنفيذ اتفاق التمويل.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

وفي إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس أيضاً التقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2019. ويُجري التقرير استعراضاً وتحليلاً شاملياً، من المنظور المالي، لأنشطة الصندوق على مستوى المنظمة. ويقدم الاستعراض أداء المنظمة في ضوء

الموارد المختلفة المتاحة للبرمجة، وهي: موارد الصندوق العادية، والموارد الأخرى، كما يعرض الحالة المالية في نهاية عام 2019 مع مقارنات مع العام السابق لأغراض الإيضاح. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير.

الوثائق:

الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021  
(DP/2020/20)

الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2019 (DP/2020/24)

## البند 8

### التقييم

في تقريره السنوي عن التقييم لعام 2019، يعرض مكتب التقييم المستقل التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حالة المبادرات الرئيسية خلال عام 2019، وينظر في التقدم المحرز حتى تاريخه في تطبيق مبادئ التقييم المتمثلة في الاستقلالية والمصادقية والجدوى المرتبطة بإضفاء الطابع المهني على أعمال مكتب التقييم المستقل. ويتضمن التقرير أيضاً تقرير نهاية المدة المقدم من المدير المنتهية ولايته لمكتب التقييم المستقل للفترة من عام 2012 إلى عام 2020. وتُرفق بالتقرير تعليقات الإدارة.

وأجرى مكتب التقييم المستقل التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقييماً لتعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال التنمية في البلدان المتوسطة الدخل. وهذا التقييم جزء من خطة المكتب المتوسطة الأجل (DP/2018/4) التي وافق عليها المجلس التنفيذي في عام 2018. وقدّر التقييم مدى مساهمة البرنامج الإنمائي في تحقيق نتائج التنمية الوطنية في البلدان المتوسطة الدخل من خلال أهداف خطته الاستراتيجية في مجالات الممارسة المتمثلة في القضاء على الفقر، والمؤسسات الشاملة للجميع والخاضعة للمساءلة، والحلول البيئية والمستمدة من الطبيعة من أجل تحقيق التنمية، والطاقة النظيفة والميسورة التكلفة، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. ويحلل التقييم مدى اختلاف البرامج التي يضطلع بها البرنامج الإنمائي في البلدان المتوسطة الدخل عن تلك المضطلع بها في أقل البلدان نمواً والبلدان المساهمة الصافية، ومدى أهمية التمييز بين البلدان ذات الدخل المتوسط في الاستراتيجيات البرنامجية والتنفيذية. وشمل التقييم جميع البلدان المدرجة في قائمة البرنامج الإنمائي للبلدان المتوسطة الدخل، وعددها 84 بلداً، وهي القائمة التي لا تشمل البلدان المصنفة أيضاً على أنها من أقل البلدان نمواً.

وقد أرفق التقييم برّد من الإدارة.

الوثائق:

التقرير السنوي عن التقييم لعام 2019 (DP/2020/13)

تقييم تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال التنمية في البلدان المتوسطة الدخل (DP/2020/21)

رد الإدارة على تقييم تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال التنمية في البلدان المتوسطة الدخل  
(DP/2020/22)

## البند 9

### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند، سيُطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية للبحرين، والسلفادور، وغينيا - بيساو، والكاميرون، وليبيا من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021؛ و (ب) أن يوافق على تمديد البرنامج القطري لبوركينا فاسو لمدة سنتين، من 1 كانون الثاني/يناير 2021 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وتمديد البرنامج القطريين لسيشيل وموريشيوس لمدة ثلاث سنوات، من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023؛ و (ج) أن يستعرض وثائق البرامج القطرية لأوغندا وإسواتيني وإندونيسيا وبيلاروس والبوسنة والهرسك وتركمانستان وتركيا وتيمور - ليشتي وصربيا والصين وكازاخستان وكولومبيا وأن يوافق عليها، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 7/2014.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية (DP/2020/23)

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لإسواتيني (DP/DCP/SWZ/4)

وثيقة البرنامج القطري لأوغندا (DP/DCP/UGA/5)

آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/DCP/CHN/4)

وثيقة البرنامج القطري لإندونيسيا (DP/DCP/IDN/4)

وثيقة البرنامج القطري لتيمور - ليشتي (DP/DCP/TLS/3)

أوروبا ورابطة الدول المستقلة

وثيقة البرنامج القطري لبيلاروس (DP/DCP/BLR/4)

وثيقة البرنامج القطري للبوسنة والهرسك (DP/DCP/BIH/4)

وثيقة البرنامج القطري لكازاخستان (DP/DCP/KAZ/4)

وثيقة البرنامج القطري لصربيا (DP/DCP/SRB/3)، بما في ذلك إطار النتائج والموارد لكوسوفو\*

(DP/DCP/SRB/3/Add.1)

وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/DCP/TUR/4)

وثيقة البرنامج القطري لتركمانستان (DP/DCP/TKM/3)

\* تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).



أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

وثيقة البرنامج القطري لكولومبيا (DP/DCP/COL/3)

## البند 10

### متطوعو الأمم المتحدة

عملاً بقرار المجلس التنفيذي 8/2018، يقدم برنامج متطوعي الأمم المتحدة هذا التقرير الذي يغطي أنشطته في عام 2019، ويعرض أداء البرنامج في عام 2019 واستعراض منتصف المدة لإطاره الاستراتيجي للفترة 2018-2021 (DP/2018/6). وعلى هذا الأساس، يتناول التقرير التحول التنظيمي الذي يشهده البرنامج، والتعديلات المقترحة في مصفوفة نتائجه، ويسلط الضوء على الأولويات المحددة لعام 2020 وعقد العمل من أجل تحقيق الأهداف العالمية.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

الوثائق:

متطوعو الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج (DP/2020/14)

## البند 11

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

يحدد الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2018-2021، الذي عُرض على المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2018، الاتجاهات الاستراتيجية وسيناريوهات تتناول النتائج المتوخاة مقابل الموارد المتاحة وتوضح الكيفية التي سيعمل بها الصندوق على تسخير التمويل لصالح الفقراء سعياً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما في أقل البلدان نمواً. ويؤكد الإطار الاستراتيجي على أن الصندوق سيسعى إلى إيجاد حلول مبتكرة للتمويل في إطار "الميل الأخير" من خلال: (أ) الشمول المالي، مع التركيز على الخدمات المالية الرقمية؛ و (ب) تمويل التنمية المحلية من أجل التوسع الاقتصادي المحلي واتخاذ التدابير اللازمة للتكيف مع تغير المناخ على الصعيد المحلي؛ و (ج) تعزيز النطاق الكامل للمنح الرأسمالية والإقراض وصكوك الضمان دعماً للأهداف. ويبرز هذا التقرير النتائج القوية التي حققها الصندوق في السنتين الأوليين من التنفيذ؛ ويقدم ملاحظات عن المجالات التي سيعزز فيها الصندوق تركيزه في السنوات المقبلة؛ ويعترف بإيجاز بأن أزمة فيروس كورونا ستؤثر على الإنجاز في عام 2020، وستتطلب تركيزاً معززاً على الميل الأخير والاستقرار الاقتصادي المحلي والقدرة على الصمود، وهي مجالات تشكل مساهمات أساسية من الصندوق في أقل البلدان نمواً.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

الوثائق:

استعراض منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي عن النتائج التي حققها الصندوق في عام 2019 (DP/2020/15)

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند 12

#### الحوار المنظم بشأن التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان

سيجري المجلس التنفيذي حواراً منظماً بشأن التمويل في إطار اتفاق الأمم المتحدة للتمويل (A/74/73/Add.1) وبيئة التمويل المتغيرة، مع التركيز على التمويل المستدام والقابل للتنبؤ للنتائج الإنمائية المتفق عليها في الخطة الاستراتيجية. وسيقدم الصندوق تقريراً عن جهوده الرامية إلى استكشاف الحوافز وآليات ونوافذ تمويل من أجل توسيع قاعدته للجهات المانحة، وتحسين الشفافية والاتصالات والتواصل مع المانحين. وستتناول الدورة أيضاً التقدم المحرز في تحسين نوعية الحوارات والمساهمات لتمويل النتائج التحويلية الثلاثة، وكذلك تنفيذ الالتزامات والمساهمات الخاصة بالكيان في اتفاق التمويل.

وتماشياً مع الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2018-2021، واستراتيجية الصندوق لتعبئة الموارد، يُقدّم هذا التقرير لمحة عامة عن الاتجاهات فيما يتعلق بالموارد والحالة الراهنة والمنظور التمويلي للصندوق، مع مراعاة كل من الموارد الأساسية وغير الأساسية. ويأخذ التقرير في الاعتبار أيضاً التحديات الإضافية التي نشأت عن جائحة كوفيد-19، ويعرض التدابير التي اتُخذت حتى الآن لمواجهة الأزمة، فضلاً عن المنظورات التطلعية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن الحوار المنظم بشأن التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

الوثائق:

تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2019-2020 (DP/FPA/2020/9)

### البند 13

#### التقييم

وفقاً لسياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2019/1) وقرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة، يقدم التقرير السنوي عن وظيفة التقييم لعام 2019 معلومات عن أداء وظيفة التقييم على الصعيدين المركزي واللامركزي، فضلاً عن مساهمة الصندوق في مجال اتساق التقييم في الأمم المتحدة، بما في ذلك عمليات التقييم على نطاق المنظومة، وتنمية القدرات الوطنية في مجال التقييم. وبالإضافة إلى ذلك، يعرض التقرير برنامج عمل مكتب التقييم وميزانيته لعام 2020.

وترد في الموقع الشبكي للصندوق بشكل منفصل مرفقات التقرير، بما في ذلك خطة التقييم الانتقالية الرباعية السنوات المدرجة في الميزانية للفترة 2020-2023.

وترد تعليقات الإدارة مرفقة بالتقرير السنوي عن وظيفة التقييم لعام 2019 (DP/FPA/2020/CRP.3).

وسيكون معروفاً على المجلس أيضاً تقييم قدرة الصندوق على الاستجابة للأزمات الإنسانية (DP/FPA/2020/CRP.4)، ورد الإدارة على التقرير (DP/FPA/2019/CRP.5).

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار بشأن التقرير السنوي عن وظيفة التقييم.

الوثائق:

التقرير السنوي عن وظيفة التقييم لعام 2019: تقرير مدير مكتب التقييم (DP/FPA/2020/3) والمرافقات ذات الصلة؛ تعليقات الإدارة على التقرير (DP/FPA/2020/CRP.3).  
تقييم قدرة الصندوق على الاستجابة للأزمات الإنسانية (DP/FPA/2020/CRP.4)، ورد الإدارة على التقرير (DP/FPA/2019/CRP.5).

#### البند 14

##### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سيُطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي: (أ) أن يوافق، عملاً بالقرار 7/2014، على وثائق البرامج القطرية لإندونيسيا، والبوسنة والهرسك، وبيلاروس، وتركمانستان، وتركيا، وتيمور - ليشتي، وصربيا، والصين، وكازاخستان، وكولومبيا؛ و (ب) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لكل من الجزائر، وزامبيا، وزمبابوي، والسلفادور، وطاجيكستان، والكاميرون، ولبنان، وليبيا، وموزامبيق؛ و (ج) أن يوافق على التمديد الأول لمدة سنتين للبرنامج القطري لبوركينا فاسو، والتمديد الثاني لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لمدغشقر والتمديد الخامس لمدة سنة واحد للبرنامج القطري لليمن.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية (DP/FPA/2020/10)

وثائق البرامج القطرية للبلدان التالية:

البوسنة والهرسك (DP/FPA/CPD/BIH/3)،

بيلاروس (DP/FPA/CPD/BLR/3)،

الصين (DP/FPA/CPD/CHI/9)،

كولومبيا (DP/FPA/CPD/COL/7)،

إندونيسيا (DP/FPA/CPD/IDN/10)،

كازاخستان (DP/FPA/CPD/KAZ/5)،

صربيا (DP/FPA/CPD/SRB/2)، بما في ذلك إطار النتائج والموارد لكوسوفو\*

(DP/FPA/CPD/SRB/2/Add.1)

تيمور - ليشتي (DP/FPA/CPD/TLS/4)،

تركيا (DP/FPA/CPD/TUR/7)،

تركمانستان (DP/FPA/CPD/TKM/5).

\* تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### البند 15

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التنفيذي استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2018-2021 والتقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة لعام 2019.

وطلب المجلس التنفيذي، في إطار خطة عمله السنوية، إلى المديرية التنفيذية للمكتب أن تقدم في الدورة العادية الثانية لعام 2020 استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2018-2021. وأجري استعراض منتصف المدة بوصفه تقييماً ذاتياً للمنظمة. وهو يقيّم تنفيذ الخطة الاستراتيجية واضطلاع المكتب بدوره كمورد للأمم المتحدة من أجل تقديم الخدمات والحلول على صعيد الجهود المبذولة في مجالات السلام والأمن والعمل الإنساني والجهود الإنمائية. ويؤكد الاستعراض من جديد أهمية التوجه الاستراتيجي الذي حدده المجلس التنفيذي، ومدى صلاحية نموذج أعمال المكتب باعتباره نموذجاً غير برنامجي يقوم على الطلب والتمويل الذاتي. وسيُسترشد بنتائج الاستعراض في وضع الخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2022-2025.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

وأكدت الجمعية العامة، في قرارها 220/39، الحاجة إلى تقديم تقارير متكررة تتضمن بيانات إحصائية لعمليات الشراء التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية. واعتباراً من عام 2008، وعملاً بقرار المجلس التنفيذي 38/2007، تقع على المدير(ة) التنفيذي(ة) للمكتب مسؤولية إعداد التقرير وتقديمه. ويقدم التقرير تفاصيل عن عمليات الشراء في منظومة الأمم المتحدة حسب بلد التوريد. ويعرض التقرير الحالي تحليلاً للسلع والخدمات التي اشترتها ما عدده 39 من مؤسسات الأمم المتحدة في عام 2019 وقيمتها 19,9 بليون دولار. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار في هذا الشأن.

الوثائق:

استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2018-2021 (DP/OPS/2020/5)

التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة لعام 2019 (DP/OPS/2020/6)

### البند 16

#### مسائل أخرى

## خطة العمل المؤقتة

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة العادية الثانية لعام 2020

(من 31 آب/أغسطس إلى 4 أيلول/سبتمبر 2020، نيويورك)

| اليوم/التاريخ        | التوقيت     | البند | الموضوع  |
|----------------------|-------------|-------|--|
| الاثنين، 31 آب/أغسطس | 13:00-10:00 | 1     | مسائل تنظيمية  |
|                      |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة</li> <li>• اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2020</li> </ul>  |
|                      |             |       | <b>الجزء المشترك</b>   |
|                      |             | 2     | المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق   |
|                      |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق في عام 2019، وردود الإدارة</li> </ul>      |
|                      |             | 3     | الأخلاقيات   |
|                      |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطلع بها في عام 2019، وردود الإدارة</li> </ul> |
|                      |             | 4     | الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي   |
|                      | 16:00-15:00 |       | <b>الجزء المشترك (تابع)</b>  |
|                      |             | 5     | الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة  |
|                      |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• مقترح شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف</li> </ul>   |
|                      | 13:00-10:00 |       | <b>الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</b>   |
|                      |             |       | بيان المديرية التنفيذية  |
|                      |             | 15    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• استعراض منتصف المدّة للخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2018-2021</li> <li>• التقرير الإحصائي السنوي بشأن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة في عام 2019</li> </ul>                         |

| اليوم/التاريخ            | التوقيت     | البند | الموضوع  |
|--------------------------|-------------|-------|--|
|                          | 16:00-15:00 |       | الجزء المشترك (تابع)   |
|                          |             | 6     | أساليب عمل المجلس التنفيذي   |
|                          |             | 16    | مسائل أخرى   |
|                          |             |       | • كلمة رئيسة مجلس موظفي البرنامج الإنمائي/صندوق السكان/مكتب خدمات المشاريع/هيئة الأمم المتحدة للمرأة |
| الأربعاء، 2 أيلول/سبتمبر | 13:00-10:00 |       | الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان  |
|                          |             |       | بيان المديرية التنفيذية  |
|                          |             | 12    | الحوار المنظم بشأن التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان   |
|                          |             |       | تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2020-2019                     |
|                          | 17:00-15:00 | 13    | التقييم  |
|                          |             |       | • التقرير السنوي لمكتب التقييم التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان لعام 2019، وتعليقات الإدارة        |
|                          |             |       | • تقييم قدرة صندوق الأمم المتحدة للسكان على الاستجابة للالتزامات الإنسانية، ورد الإدارة              |
|                          |             | 14    | البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها                                     |
|                          |             |       | • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها  |
|                          |             |       | • تمديد البرامج القطرية  |
| الخميس، 3 أيلول/سبتمبر   | 13:00-10:00 |       | الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي   |
|                          |             |       | حوار تفاعلي مع مدير البرنامج الإنمائي  |
|                          |             | 7     | الحوار المنظم بشأن التمويل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  |
|                          |             |       | • الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2021-2018  |
|                          | 17:00-15:00 | 8     | التقييم  |
|                          |             |       | • التقرير السنوي عن التقييم لعام 2019، وتعليقات الإدارة  |
|                          |             |       | • تقييم تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال التنمية في البلدان المتوسطة الدخل، ورد الإدارة   |

| اليوم/التاريخ          | التوقيت     | البند | الموضوع   |
|------------------------|-------------|-------|---|
|                        |             | 9     | البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها   |
|                        |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li> <li>• تمديد البرامج القطرية</li> </ul>  |
| الجمعة، 4 أيلول/سبتمبر | 12:00-10:00 |       | الجزء المتعلق بالبرنامج الإنمائي (تابع)   |
|                        |             | 10    | متطوعو الأمم المتحدة  |
|                        |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• متطوعو الأمم المتحدة: التقرير السنوي لمدير البرنامج</li> </ul>   |
|                        |             | 11    | صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية  |
|                        |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• استعراض منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي عن النتائج التي حققتها الصندوق في عام 2019</li> </ul> |
|                        | 17:00-16:00 | 16    | مسائل أخرى  |
|                        |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• اتخاذ القرارات</li> </ul>  |
|                        |             | 1     | مسائل تنظيمية   |
|                        |             |       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2021</li> <li>• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2021</li> <li>• اختتام الدورة</li> </ul>                        |